



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/C.12/Q/BOL/1
21 September 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ
Предсессионная рабочая группа
4-8 сентября 2000 года

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ,
СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ

Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи с рассмотрением
первоначального доклада Боливии в отношении осуществления прав,
закрепленных в статьях 1-15 Международного пакта об экономических,
социальных и культурных правах (E/1990/5/Add.44)

I. ОБЩИЕ ПРАВОВЫЕ РАМКИ ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Ход осуществления Пакта

1. Просьба сообщить, почему государству-участнику, ратифицировавшему Пакт в 1982 году, понадобилось 17 лет для представления своего первоначального доклада.
2. Просьба разъяснить, почему Пакт не был ратифицирован с использованием соответствующего конституционного процесса и почему на него нельзя ссылаться в национальных судах.
3. Просьба сообщить обновленные данные о мерах, принятых государством-участником с целью информирования общественности в целом, помимо гражданских служащих, адвокатов и судей, о правах, изложенных в Пакте.

4. Просьба представить информацию о роли "народного защитника" ("defensor del pueblo") в области экономических, социальных и культурных прав.
5. Каков официальный статус языков коренного населения, таких, как кечак, аймара и тупи-гуарани? Какие правовые и административные процедуры осуществляются на этих языках?
6. Просьба сообщить, что сделано для сглаживания или устранения неконституционных положений, предусмотренных в рамках специального законодательства о борьбе с торговлей наркотиками (пункт 262 базового документа, HRI/CORE/1/Add.54/Rev.1).
7. Комитет хотел бы получить информацию о позиции государства-участника в отношении предложения, касающегося принятия факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

II. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОБЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ ПАКТА (статьи 1-5)

Статья 2.2

Недискриминация

8. Как определяется статус беженцев в Боливии? Пользуются ли беженцы такими же экономическими, социальными и культурными правами, как и боливийские граждане, и в частности правом на труд, охрану здоровья и образование?

Статья 3

Равенство между мужчинами и женщинами

9. Просьба представить информацию по вопросам равенства между мужчинами и женщинами, а также о мерах, принятых с целью повышения эффективности его обеспечения.

III. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОНКРЕТНЫХ ПРАВ,
ПРИЗНАННЫХ В ПАКТЕ (статьи 6-15)

Статья 6

Право на труд

10. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых с целью сокращения уровня безработицы. В частности, осуществляются ли какие-либо мероприятия по борьбе с безработицей среди молодежи и застойной безработицей?
11. Был ли принят проект нормативного акта, предусматривающего внесение поправок в ныне действующий Общий закон о труде, который, как отмечается, ведет к дискриминации в отношении женщин (пункт 85 доклада)?
12. Просьба сообщить, намерено ли государство-участник ратифицировать конвенции Международной организации труда (МОТ) № 2 и № 29, касающиеся соответственно безработицы и принудительного труда.

Статья 7

Право на справедливые и благоприятные условия труда

13. Просьба представить информацию о порядке установления минимальной заработной платы. Обеспечивает ли она в соответствии со статьей 7 а) ii) Пакта достойные условия существования для трудящихся и их семей?
14. Существует ли орган, отвечающий за инспекцию труда, и если да, то какими ресурсами он располагает и каковы его полномочия?
15. Имеется ли план действий в области профилактики несчастных случаев на производстве и профилактики профессиональных заболеваний?
16. Какие конкретные меры приняты для сокращения масштабов использования детского труда?

Статья 8

Профсоюзные права

17. Каковы ограничения в отношении права трудящихся на свободное создание профессиональных союзов, в частности в сельском хозяйстве и на государственной службе (статьи 1 и 104 Общего закона о труде)?
18. Могут ли иностранные трудящиеся в Боливии вступать в профессиональные союзы по своему выбору и избираться в них?
19. Просьба сообщить, каковы ограничения в отношении права на забастовку (статья 113 Общего закона о труде).
20. Просьба представить конкретную информацию о фактическом осуществлении профсоюзных прав и права на забастовку, а также о последующих мерах по выполнению рекомендаций Международной организации труда.

Статья 9

Право на социальное обеспечение

21. Просьба сообщить показатели, отражающие сферу охвата различных пособий по социальному обеспечению (в частности, по болезни, инвалидности и старости).

Статья 10

Охрана семьи, материнства и детства

22. Просьба указать масштабы применения Закона № 1674 о борьбе с насилием в семье (пункт 209 доклада), а также привести статистические данные по этому вопросу.
23. Какие конкретные меры приняты для снижения показателей материнской и младенческой смертности? Просьба представить соответствующие статистические данные за последние пять лет.
24. Просьба сообщить, существуют ли политика и программы, касающиеся регулирования рождаемости и сексуального просвещения.
25. Какие меры приняты с целью недопущения эксплуатации детей? Какова позиция государства-участника в отношении "criaditos" (детей коренного населения, передаваемых на воспитание в зажиточные семьи)?

26. Просьба уточнить функции "управлений омбудсмена по защите прав детей и подростков", упомянутых в пункте 261 доклада.

Статья 11

Право на достаточный жизненный уровень

27. Существует ли краткосрочный и среднесрочный план повышения уровня жизни беднейших слоев населения? В этой связи просьба охарактеризовать роль Национального совета по вопросам продовольствия и питания (НСПП) (пункт 307 доклада) и Национального совета по вопросам продовольственной безопасности (НСПБ) (пункт 308 доклада) или других органов со схожими мандатами и функциями.

28. Проводится ли конкретная политика по перегруппированию "мелких хозяйств", упомянутых в пункте 329 доклада? Каковы масштабы применения Закона о Национальном институте по вопросам аграрной реформы (НИАР)?

29. Какие меры намеревается принять государство-участник для решения серьезной проблемы отсутствия документов, подтверждающих право на владение собственностью, которая затрагивает 700 000 семей (пункт 349 доклада); например, планируется ли легализовать статус лиц, занимающих жилища без документально подтвержденного права на это?

30. Какова политика государства в области строительства муниципального жилья?

Статья 12

Право на охрану здоровья

31. Просьба сообщить, каковы первые результаты осуществления Стратегического плана охраны здоровья (СПОЗ), разработанного нынешним правительством (пункт 378 доклада), и в какой степени он соответствует принятому Комитетом Замечанию общего порядка № 14 о праве на наивысший достижимый уровень здоровья.

32. В какие сроки государство-участник намеревается выполнить цели указа от 31 декабря 1998 года (пункт 175 доклада) о создании системы базового медицинского страхования (БМС), направленного на обеспечение социальной защиты всего населения? Каково нынешнее положение дел?

33. Какой прогресс достигнут в борьбе с эндемическими болезнями, в частности, в беднейших районах страны? Просьба представить сопоставимые и дезагрегированные статистические данные о вакцинации за последние пять лет.

Статьи 13 и 14

Право на образование

34. Выполнены ли целевые показатели борьбы с неграмотностью, упоминаемые в пункте 451 доклада?
35. Принесли ли результаты стратегии по расширению сети школ в сельских районах?
36. Просьба указать, выполнило ли государство-участник задачу, упоминаемую в пункте 447 доклада: повысить процент детей, охваченных начальным образованием, с 79,8% до 86,9%.
37. Какова процентная доля студентов, обучающихся в государственных университетах и частных университетах?
38. Просьба представить информацию о заработной плате учительско-преподавательского состава начальных, средних и высших учебных заведений с указанием шкалы заработной платы в сравнении с другими специальностями в государственном или частном секторе.

Статья 15

Право на участие в культурной жизни и пользование
результатами научного прогресса

39. Боливия объявляет себя многоэтнической и многокультурной страной, которая признает экономические, социальные и культурные права коренных народов (пункт 33 доклада). Каким образом коренные народы вовлечены в культурную политику, затрагивающую их интересы?
40. Какие конкретные программы и меры приняты государством-участником с целью поощрения, сохранения и изучения языков и культуры коренного населения?
41. Каковы результаты пересмотра законодательства в области культурного наследия, упомянутого в пункте 481 доклада?
42. Принят ли проект закона о науке и технике, упомянутый в пункте 489 доклада? Каково его общее содержание?
-